



Gomenne ♥ Idol-kun

小嶋ララ子

Lalaka Kajime

ETEN NO FUKUKAZE SCANS

cleaner: mirana
typesetter: nana
translator: renee
qc: mayuka

<http://eten-scans.tumblr.com>

quick translator's note

Good day to all the fans of Comen ne Idol-kun,

I wanted to thank you for keeping up with every new chapter that we release, but also to inform you that I have made a dreadful mistake whilst translating the first two chapters.

I have been reading and writing the name of "Racha" wrong all along. His actually named "Rachi" and it never struck me until the third chapter.

I didn't want to give one of the main characters a different name so I decided to apologize. This is my first full manga to actually translate so I really wish that you overlook that one awful mistake that I made. Had I only looked at the characters more precisely!

I hope this changes none of your thoughts on the manga and the characters, and for you to keep enjoying it. As usual, thank you very much for following our releases!

- Renee

(editor's note: we will be re-releasing a fixed version of chapters 1 and 2 once we complete the entire series!)



WE'RE RECRUITING!

eien scans wants youuuu!

seeking
translators
editors
cleaners
typesetters

join us and
help us
produce more
BL scans!!

contact:
<http://eien-scans.tumblr.com>
eienscanslations@gmail.com
or PM mayutachan @ myanimelist



Chic
Raspberry
Parade
part 3

CHAPTER 3



FIRST, LET'S
START WITH
THE PHOTOS.

snap

ALRIGHT,
FINAL ONE...

snap

snap

PLEASE
LOOK
THIS WAY.

WHAT DO
YOU THINK
ABOUT
KEEPING
YOUR "SEXY"
AND DANCE-
ROUS
IMAGE?

I'M
REALLY
HAPPY
RIGHT
NOW.

HEY YUKAWA,
EVEN THOUGH
YOU'RE THE
YOUNGEST OF
THE BAND

MAYBE IT'S DUE TO
MY FRENCH GRAND-
MOTHER THAT I HAVE
MORE MANLY
FEATURES.

SURE, THAT'S
FINE WITH ME.



I'VE
BEEN
DANCING
MORE
THAN
EVER AND
LISTENING
TO MORE
JAZZ.

WELL,
I'VE
BEEN
TRYING
HARD
RECENTLY

EH,
REALLY?
THANK
YOU VERY
MUCH!

I SEE.
ALSO,
WE'VE
NOTICED
THAT
YOU'RE
BECOMING
MORE
MATURE.









I'M ALLOWED
TO STAY OUTSIDE
UNTIL 8 PM, SO
IT'S OKAY.

VERY COOL,

KIND
AND MATURE.



BUT,

I WANT
TO EAT
DINNER
WITH
YOU.

IT WOULD
BE BAD
IF SOME-
THING
HAPPENED
TO YOU.



'KAY...

SORRY.

BUT,
I'M

WE'LL
EAT
NEXT
TIME.



NOW NOW,
CHILDREN
ARE SUPP-
POSED TO
SLEEP EARLY.



BUT, I'M
NOT A KID...

BY THE WAY, I
SAW THE
PV FOR
YOUR
NEW SONGS.

YOUR
DANCING
HAS
IMPROVED.

STILL
A CHILD

IMPATIENT TO
GROW UP.

YOU
SHOULD
TAKE A NAP
NOW IF
YOU'RE
TIRED.

SO...
THANK YOU...

yawn

YES, AND
BETTER THAN
ANYTHING
YOU'VE DONE
BEFORE.

YOU
THINK
SO?

I'M NOT
TIRED

IT'S THE
RESULTS
OF THE
LESSONS
YOU'VE
GIVEN ME.

IT'S FINE.
NIGHT, YUKAWA.

AT ALL-

yawn



I
WANTED
TO KNOW
MORE

I'M
REALLY
HAPPY...

nodding
off



AND I
WANT TO
BECOME..
MORE
LIKE YOU..



ABOUT
SUZUHARA
-SAN

BEFORE
IT WAS
TIME



TO GO
HOME.



HEY,

CAN I
MEET UP
WITH YOU
TONIGHT?

LEE TAEHYUN
GREENGLASS Agency

LALLOVELA

88-13-2, 2000

ARE YOU AND
SUZUHARA-SAN
GOING OUT?

YUKAWA,



WHAT ABOUT THAT KISS?

N-N-NO!

SU-SU-SUZUHARA
-SAN IS... UM...

OTHER
DAY



W-W-WHAT
ARE YOU
SAYING OUT
OF NO-
WHERE?

EHHP?

I MEAN,
IT'S PRETTY
OBVIOUS.



DID
YOU
DO IT
YET?

T-THAT WAS
FOR C-COMFORTING
EACH OTHER...



HA...



YOU'RE NO
BETTER DOING
ALL SORTS OF
THINGS WITH
RACHI-KUN!!

IT'S YOUR
FAULT FOR
HIDING IT
TO BEGIN
WITH.

CHIHAYA!
YOU IDIOT!



THE TIME
RACHI
AND I
WERE
MESSING
AROUND...

SO
YOU'VE
BEEN
PEEKING,
HUH?

SLAM



WHA-

RACHI WAS
PLAYING WITH
THAT



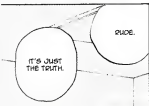
AND
MAKING
CUTE
MOANS
AND
ALL OF THAT?





UNLIKE
YOU,
I'M NOT
THOUGHT-
LESS.

HOW
MATURE..



IT'S JUST
THE TRUTH.

RUDE.



ESPECIALLY
SINCE I DON'T
WANT TO
BOTHER THE
OFFICE.

WELL, ASIDE
FROM THAT
WE ARE
CALM
ABOUT IT.



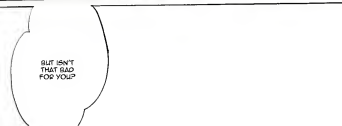
SO IF YOU
KEEP
CALLING
"SUZUHARA"
WITH
THAT FACE,

IT'LL BE
BOTHERSOME.



YOU'RE
UNAWARE
OF IT, BUT

ANYBODY
WHO LOOKS
AT YOU
CAN TELL.



WHAT DO
YOU
DO WHEN
YOU HANG
OUT AT
NIGHT?

AT NIGHT?
HE HELPS ME
WITH MY
HOMEWORK
AND SLEEP.

WTF? GAY?
SOMEONE?

HUMP?

UNLIKE YOU,
HE IS
POPULAR
AND AN
ADULT.

A LOT OF
PEOPLE
WANT HIM.

HOW DO
YOU THINK
SUZUHARA-SAN
IS GOING
TO GET
SATISFIED?

HUMP?

NOTHING
ELSE AT
ALL?

B-BUT
SUZUHARA-SAN
WANTS TO
MAKE SURE
I GO HOME
AT 8PM.

DOESN'T
THAT
MEAN

HE
DOESN'T
SEE
YOU AS
A LOVER
THOUGH?

ARE YOU
IN GRADE
SCHOOL?

UGH,
I GIVE UP!



WHAT IF HE
HAS A WOMAN
WHOM HE DOES
ALL KINDS OF
THINGS WITH?



OR A PERSON
HE ISN'T INTO
SEXUALLY?

MAYBE
SOME SORT
OF A CUTE
KOUHAI

YOU'VE
BEEN
DATING



AND HE
DOESN'T
TOUCH
YOU THEN
DROPS
YOU HOME
AT 8PM.

DID
YOU
FORGET
THAT
HE IS
ALSO
A MAN?



FREEZE



WHA—

SUZUHARA-SAN
WOULD NEVER-

THERE'S NO WAY!
JUST SHUT UP!

WHAT
IS THIS...

WELL... IT'S
JUST HIM
AND HER
WALKING
BUT STILL...

GGH

YOU
NEVER
KNOW...

ALL THE
POPULAR
MAGAZINES
HAVE BEEN
TALKING
ABOUT IT.

YOU READ
THIS KIND
THING?

W-WHAT
IS THIS?

YUKAWA

EHP?

SUZUHARA-SAN
IS?

OF
COURSE,
IF YOU
DON'T
GO
TO THE
NEXT STEP,

HE
WILL
BE
TAKEN
AWAY
FROM
YOU.

IT'S
A LIE.

HEY...
SUZUHARA-SAN.

NO!

OH, LET ME
INTRODUCE
YOU TO
MY GIRLFRIEND.

SORRY,
YUKAWA.

I
WANT
TO~

WE CAN'T
GO HOME.

A WOMAN
OLDER
THAN YOU

PLEASE
DON'T!

AND MORE
MATURE.

SUZUHARA-SAN



WAH...
A DREAM?!

GENKI!

BE QUIET!



W-WHOA!



THAT
WAS SCARY...

OH
MY
GOD...

WHY DID
I HAVE
SUCH A
DREAM



SUZUHARA-
SAN

I WANT
TO SEE
HIM..



BUT

I REALLY
WANT TO
HEAR HIS
VOICE.

I'LL
GET
YELLED

AT IF I
CALL HIM
AT THIS
TIME.



YUKARA,
WHAT'S
WRONG?

AH,
SU-
SUZUHARA-
SAN?



I WONDER
IF HE
WILL PICK
UP..

HELLO?



I'M-

ABOUT
THE
DANCE
LESSON..
NO!

DOING THIS
NOW...



I REALLY
MISS YOU.

HE MIGHT
THINK
THAT I'M
BOTHERSOME

I'M SORRY
BUT I-



I WANT
TO SEE
YOU NOW.

HOWEVER,



I'LL COME
TO YOU, SO
CAN YOU
WAIT FOR ME?

I UNDER-
STAND.

I CAN'T
STOP
MYSELF.



Y-YES!

GIVE ME 30
MINUTES...

HEY!

clatter



YOU'RE
TAKING
A CALL
RIGHT NOW?





THAT
WAS A GIRL..

AND SHE
CALLED
SUZUHARA-SAN
BY HIS
FIRST NAME..

"WHAT IF HE
HAS A WOMAN
WHOM HE DOES
ALL KINDS
OF THINGS WITH?"

THIS IS-

THIS MUST
BE A MISTAKE...

CHAPTER 3: END